



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Regione Autonoma Valle d'Aosta

Assessorat de l'Agriculture et des Ressources  
Naturelles

Assessorato Agricoltura e Risorse Naturali

Loc. Amérique, n. 127/a  
11020 Quart (Aosta)  
Tel. 0165/776111  
Fax 0165/776309 -  
0165/765814

Département des Ressources Naturelles  
et du Corps Forestier

Dipartimento Risorse Naturali  
e Corpo Forestale

**Ai comandanti delle Stazioni forestali  
LORO SEDI**

**COMUNICAZIONE INTERNA DEL 23 APRILE 2007**

**OGGETTO: soppressione dell'indennità di missione oraria per le trasferte effettuate  
nel territorio nazionale con decorrenza 1° gennaio 2006.**

Si trasmette, in allegato alla presente, per opportuna conoscenza, la circolare n. 30 del 18 aprile 2007 del Dipartimento personale e organizzazione avente come oggetto: *"Soppressione dell'indennità di missione oraria per le trasferte effettuate nel territorio nazionale con decorrenza 1° gennaio 2006"*.

Le SS.LL. sono invitate a diffondere la presente comunicazione a tutti i componenti la Stazione forestale, ivi compresi quelli assenti dal servizio, curandone la firma per presa visione.



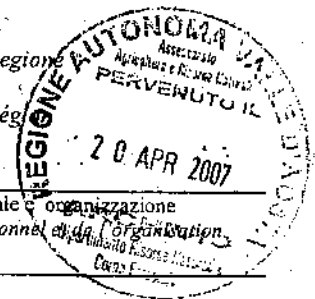
**IL COORDINATORE**  
Dot. Cristoforo CUGNOD -

EV/ev  
All.ti: n. 1



Région Autonome Vallée d'Aoste  
Regione Autonoma Valle d'Aosta

Presidenza della Regione  
Présidence de la Région



Piazza Albert Deffeyes, 1 - 11100 Aosta  
Tel. 0165/273818  
Fax 0165/273197 - Telex 210208 VDA

Dipartimento personale e organizzazione  
Département du personnel et de l'organisation

Aosta, 18 APR. 2007

Al Segretario generale della Regione

Ai Dirigenti della Giunta regionale e del Consiglio regionale

Ai Segretari particolari

Al Direttore dell'IRRE-VDA

Ai Dirigenti delle Istituzioni scolastiche

Al Rettore del Convitto Chabod di Aosta

Al Direttore dell'Istituto Adolfo Gervasone di Châtillon

Ai Giudici di pace di Aosta e Donnas

LORO SEDI

e, p.c.: Alle Organizzazioni sindacali  
LORO SEDI

CIRCOLARE N. 30

**OGGETTO:** soppressione dell'indennità di missione oraria per le trasferte effettuate nel territorio nazionale con decorrenza 1° gennaio 2006.

I commi 214 e 216 dell'art. 1 della legge 23 dicembre 2005, n. 266, prevedono rispettivamente quanto segue:

- *"Le amministrazioni pubbliche di cui all'articolo 1, comma 2, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, e successive modificazioni, e gli enti di cui all'articolo 70, comma 4, del medesimo decreto legislativo n. 165 del 2001, per i quali non trova diretta applicazione il comma 213, adottano, anche in deroga alle specifiche disposizioni di legge e contrattuali, le conseguenti determinazioni sulla base dei rispettivi ordinamenti nel rispetto della propria autonomia organizzativa".*
- *"Ai fini del contenimento della spesa pubblica, al personale appartenente alle amministrazioni di cui all'articolo 1, comma 2, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, e successive modificazioni, che si reca in missione o viaggio di servizio all'estero, il rimborso delle spese di viaggio in aereo spetta nel limite delle spese per la classe*

economica. È abrogato il quinto comma dell'articolo 12 della legge 18 dicembre 1973, n. 836".

La Regione Valle d'Aosta, unitamente alle Regioni Piemonte, Campania, Trentino Alto Adige e Emilia Romagna, ha impugnato commi di cui sopra con ricorsi notificati il 24 e il 27 febbraio 2006, depositati in cancelleria il 1° e il 3 marzo 2006.

Nelle more della decisione del ricorso promosso, il Servizio scrivente ha continuato a liquidare le somme spettanti a titolo di indennità di missione oraria, avvertendo, comunque, i dipendenti, mediante apposita segnalazione in calce alla busta paga, della possibilità di recupero delle somme stesse, qualora risultassero applicabili anche alla Regione Valle d'Aosta le disposizioni di cui ai commi precedenti.

Con sentenza 95/2007, pubblicata nel sito intranet dell'amministrazione regionale – legislazione – leggi nazionali, la Corte Costituzionale dichiara:

- 1) l'illegittimità costituzionale del comma 216 dell'art. 1 della legge 23 dicembre 2005 n. 266 nella parte in cui si applica al personale delle Regioni e degli Enti locali;
- 2) non fondate le questioni di legittimità costituzionale del comma 214 dell'art. 1 della legge 266/2005.

Alla luce di quanto sopra risulta pertanto efficace anche nei confronti dell'Amministrazione regionale l'art. 1, comma 213 della finanziaria 2006 (per effetto del rinvio allo stesso effettuato dal comma 214) con il quale sono soppresse, con decorrenza 1° gennaio 2006, le indennità di trasferta per missioni effettuate all'interno del territorio nazionale.

A seguito di un approfondimento effettuato, si evidenzia che le disposizioni contenute nella finanziaria 266/2005 concernono esclusivamente l'indennità di missione oraria per le trasferte effettuate nel territorio nazionale; restano salve pertanto l'indennità di missione per le trasferte effettuate all'estero, l'indennità di disagio in trasferta e la trasferta fissa, emolumenti il cui diritto rimane pertanto inalterato.

Il servizio stato giuridico e trattamento economico provvederà quanto prima a quantificare per ogni dipendente interessato le somme corrisposte a titolo di indennità di trasferta oraria per le missioni effettuate nel territorio nazionale (periodo 1/1/2006 – 31/1/2007) ed inviare formale comunicazione dell'importo a debito oggetto di restituzione.

Per i dipendenti il cui debito è di importo inferiore o uguale a 100,00 euro, lo stesso sarà recuperato in un'unica soluzione nella busta paga del mese di giugno c.a., fatte salve eventuali situazioni particolari (per esempio presenza di eventuali cessioni o altre trattenute nella busta paga), che dovranno essere segnalate entro lunedì 28 maggio 2007 dai dipendenti interessati. Ai dipendenti, il cui debito risulta essere di importo maggiore a 100,00 euro, le modalità di rimborso saranno indicate nella lettera di comunicazione del debito.

Si precisa che, ai fini della richiesta di rimborso dei pasti da parte dell'Economato, i dipendenti sono tenuti ad indicare comunque l'orario di partenza e quello di arrivo, utilizzando il nuovo modello disponibile nella sezione intranet dell'amministrazione del personale - modulistica - trasferte.

Per eventuali informazioni le SS.LL. potranno rivolgersi all'ufficio retribuzioni, telefono 0165/273347 e 0165/273257.

Si invitano i dirigenti in indirizzo a dare alla presente circolare la più ampia diffusione presso i dipendenti, ivi compresi quelli assenti.

Distinti saluti.

IL CAPO SERVIZIO DEL SERVIZIO  
STATO GIURIDICO E  
TRATTAMENTO ECONOMICO  
Valter *ROMBELLI*

